

今晨接駐上海訪員來電云

●孫殿英所部軍隊。現向安徽蚌埠猛攻。蔣介石由徐州調生力軍前往救援。

●蔣介石由漢口回甯。又擬往徐州。

●王金鈺所部軍隊。群起反蔣。炸燬累（旁）水。河橋。

●共產黨現再佔據江西南安廣州政府下令粵軍集中南雄。以防共黨侵進粵境

今晨接駐香港訪員來電云

輪渡廣發安號。由江門開往佛山。路經順德河面。被賊截擊。雖幸脫險。而搭客已受傷者數名。水手受傷者三名。

●俄共黨麇聚中國南部

國之南部。爲共產黨徒之羽翼。欲謀反黨府。如兩廣與福建最近之亂事。皆有俄人在其中云。

●黨軍在湖北省西北剿匪

上海卅日電。黨軍現在湖北省西北一帶地方。剿殺匪九百名擒拿百名克復天河口鎮（譯音）。此鎮爲賊所据有五年之久。羣匪視之爲總營云。

倫敦卅日電。英政府決定頒行新訂章程。節制各麵粉製造廠。凡所製之麵粉。每條須佔有英國自磨之麵粉（由百分之六至百分之十五分）。

●日本貨船遇險

東京卅日電。日本貨船料霜馬魯丸。今日由奧打老開往橫濱。將近顯怒布海角時。擱在大石上。復被波濤衝激。船身漸爲之破壞。鄰居漁人。欲掉小艇上前拯救船上

人員。惟波浪洶湧。艇不能近。又有壹飛艇翱翔空際。欲救無法。查此貨船重二千八百六十七噸。長二百四拾五尺。船員共有卅九名云。

倫敦卅日電。本處現據印度消息稱。謂有印度報館多間。著論攻擊政府。故被政府監視。所有新聞。須經檢核後。方能出版。甘地氏見此情形。極力勸勉各報。謂寧可將報館充公。不可服從此命令。

地。屬。惠。廿。日。電。云。現。有。印。度。報。館。代。表。多。名。在。此。開。委。員。會。議。議。決。自。明。日。起。各。報。暫。時。停。業。並。通。告。各。處。報。館。之。未。派。代。表。赴。會。者。一。律。照。行。云。

●意國建築潛水艇廿二艘
意大利羅馬卅卅日電 今日內閣通過一案擬建造潛水艇廿二艘。內有四艘每艘重一千三百九拾噸 又有六艘每艘八百壹十噸。

其餘三艘。每艘六百一十噸。又魚雷艇四艘。每艘重壹千貳百四十噸。偵探艇二艘。每艘重五千一百噸。巡洋艦一艘。重一萬噸。聞已在籌辦中云。

倫敦卅日電。莫斯科之蘇維埃政府。向英
國各大貿易商號。購買鐵甲車五十架。以

供戰爭之用。惟聞此等鐵甲車。英政府經早已開除不用。因其行駛甚緩。且鐵板亦甚薄云。

●日皇生辰舉國慶祝

東京卅日電。昨日爲日皇裕仁生辰。舉國人民。共同慶祝。各政府公署與及銀行。是日一律停止辦公與營業。日皇今年已叁十。現尙無子。祇生三女。次女已于前年不幸逝世。

●倫敦警長對付暴犯辦法

倫敦卅日電。各方警長。昨日在本處開會。磋商對付暴犯方針。間有提議建築三大無線電臺於國內。裝置最新式之快捷靈動無線電機。並各種易遞消息之器具。除此三大無線電臺外。並設分部於各區。以便傳播消息。聞總局擬設於倫敦之斯格蘭偵探局。一在英吉蘭中央之巴明坎埠。一在英吉蘭北方之加勒市咕埠。或乙丁波埠。此案極得各代表之同情。將來此舉。必能實現。屆時爲盜賊者。雖有齊天之力量。亦恐難逃法網矣。

●兩老叟擬作壯遊

倫敦卅日電。西人利民氏。年六十八歲。爲划獨木舟之著名者。現與七十歲之老叟亞始靴氏商定。將來共同掉一獨木舟。由英國至法國之南岸馬四路埠。其所定之路程。首由巴瀾埠直渡英吉利海。隨峽小河或連河直上至羅林河。由羅林河順流而至馬四路埠。聞此貳叟前在加拿大西北之天港省時。曾冒險由打慎埠掉獨木舟。從天河河直至巴令海云。

●麥黨奴論中國現象

財政爲軍閥把持不能統壹
本埠省報。昨將西人麥黨奴氏來文。登錄於報章。〔論及中國現象觀〕。茲將其大意轉譯如下。〔一〕府。既已成立。建都南京。將有三半之一。以爲政府勢力。可以統一

中國矣。孰料連年以來。水旱頻仍。內爭不已。致令民不聊生。災黎遍野。可憐可憫。世界各國亦代中國怒焉憂之。但考中國之所以不能統一者。有數種極大之原故在焉。○「各省不能聯絡。中國各省位置

爾界。並無聯絡。分開爾我。各省之軍閥乘機而起。分踞一方。爲個人飯碗之計。不顧國家前途之安危。互相鬩牆。至鬧成中國如此現象。今欲整頓中國。必須首先建築鐵路。縱貫國內各省。以便交通。使

一致。向國家上做工夫。方有統一中國之希望。②（國中有二政府分作委員制）。彼此兩方。互相矛盾。使國民無所適從。自數年來。黨府一方面。仿行蘇俄政策。

乃俄國之所賜。鮑羅庭之所獻貢也。茲中國既經過此種政策之弊害。當速即改組政府。召集國民會議。實行民主共和政策。

內外科全
醫 生
黃慎余

理男婦孺童外全花柳雜症

白跌續內扯癱風脚
濁打筋傷氣疽濕氣
疔疳駁咳鵝瘰癧
骨傷疔瘡喉嗽癰癰脚

女西醫
 鄺素志
 西法接生統理婦兒內外全科
 啟者本藥房自開設以來所自秘製各種藥丸藥水等屢施屢
 效百發百中久蒙僑胞贊許如有外埠僑胞染有症者不能親
 臨療治可將病原書述其詳賜來則本醫生依症施治定然妥
 當仰祈垂顧焉
 雲埠神農大藥房啟

◎眞有華陀之術

染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中西醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊癒近日更服黃先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言以表謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華吳鏡明恭頌

◎日久虛濁丸第一功

啟者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫牛及食各著名之藥汁藥丸依然罔效後請中醫生醫治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以致早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固飲丸二盒服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠爲濟世虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

◎夜夢遺精首屈一指

夫因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反日甚一日心常憂慮方服食果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸一盒服之期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之功也均感萬幸生血丸之功也均感萬幸生血丸之功也均感萬幸

花柳入骨搜毒丸
白濁止痛即愈丸
花柳清毒丸
日久虛渴飲丸
久戰快樂藥精
風流驚散

每盒五圓
每盒三圓
每盒三圓
每盒五圓
每盒壹圓五
每盒壹圓五

雲高華李灼貴敬頌

SUN NOON Y
113 Pender St. E. V.
Phone Sey.

處理代

滿地可亞細公司

AH CHEW C.O.

10 LaGauchetier St w. Montreal QUE

尋癆搜毒丹
骨痛保險丹
痲瘋一掃光
夜夢遺精丸
固腎補精丸
參茸三鞭強血丸
福建少林寺跌打丸
肇慶鼎湖寺跌打酒

每盒貳圓
每盒五圓
每盒五圓
每盒五圓
每盒五圓
每盒壹圓
每樽壹圓

外埠寄費貴客自理

◎紀念預告
敬啟者本公司所擇于五月四日下午一時舉行第六週紀念典禮統請 各埠
西河總分堂 暨伯叔昆仲屆時駕臨助
本族團體 慶指示一切曷勝榮幸

雲高 華埠 林九牧公所謹啟

Lam Kow Mock Kung Shaw
23½ Pender St. E Vancouver B.C.

◎駐雲江門覺覺學校籌捐總處啟事
啟者本總處辦理江門覺覺學校募捐事宜於茲數載祇因各埠勸捐冊久未寄回是以遷延至今現經值理會議議決定於五月拾五號實行結束查各埠籌捐分處已將捐款及捐冊寄回者固多而未繳回者亦屬不少為此特行通告凡各埠籌捐分處無論捐得款項與否統希於五月拾五號以前將捐冊付回俾得結束以清手續為荷

中華民國拾九年 四月拾五日

三十五

518 MAIN ST

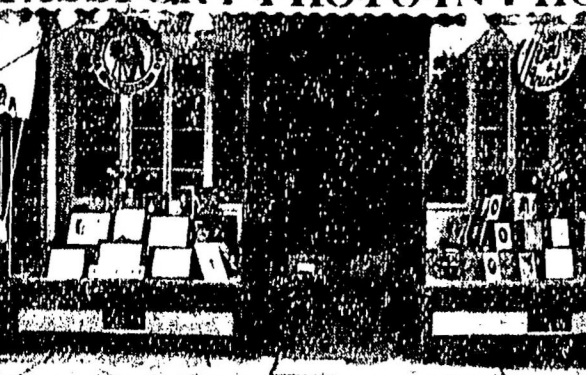
RAIN OR SHINE

Yucho Chow STUDIO

PHOTOGRAPH ANYTHING ANYWHERE ANYTIME

用 戶 影 相 館

PASSPORT PHOTO-IN 1 HOUR



YUCHO CHOW STUDIO

518 MAIN ST

VANCOUVER, B C.

PHONE TRINITY 4466

館在細街門牌五一八

電話(寸汝地)四四六六

耀初影相館廿八週紀念與
雙重大慶典
紀念與喬遷
雲市開張廿八
年。攝影超羣
名譽顯。色不
變。合足廬山
面。通靈入妙
人能鮮。眉目
如生望儼然。
周耀初影相館廿八週

大減價
一個月
收七折
由五月
一號至
卅一號
剪此告
白來方

遷
衡門隱士題
生効力

◎美國紐約南北美洲洪門懇親大會
籌辦處啓事

洪啟者本懇親會定期新曆五月十五日在紐約致公總分堂舉行統請
南北美洲各國致公堂致公黨各洪門
機關選派代表依期赴會共襄大典爲盼

今朝香港滙價每百三十七元二五

尺。致受重傷。彼當時尙不知痛。潛行逃去。而積氏當時亦欲跳下。惟膽虛心怯。不敢效尤。後卒用床上的被單作繩縋下。及至時。已被警差拘獲矣。茲據醫院報告

處代表駱仰滋君。二埠致公堂代表李來百君。達權社羅彭年君。雲埠致公堂代表阮宗豪君。達權社黎宗煊君。洪門宣講社盤湯武君。大漢公報蔡冠英君。城埠總堂社

◎ 洪門慶會之盛況

本坡市園
切不勝榮幸

駐雲坤愛蓮總公所同人鞠躬

OYLIN KONG SHAW

43 Pender St. E. Vancouver B.C.

一捐一百元以上者懸四寸像 二捐五百元
更贈免費生一名 四捐三千元以上者除懸
六捐一萬元以上者除懸像贈物品之外贈

元以上者懸八寸像並贈紀念品 三捐一千元
 慈像贈品之外免費生三名 五捐五千元以上
 贈免費生十名 七捐二萬元以上者由金委員

以上者懸十二寸像贈紀念品
者除懸像贈品外免費生五名
會酌定辦法經校長核奪

防假冒

姑制萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫士搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察以難雜症而用本醫生所醫各種奇難雜症皆以此丹為開導之良劑百醫百愈奏効神速名傳為煥血金丹誠不謬矣凡患病者請嘗試之方知婦孺之妙

男女老幼孕產婦孩童當時食之可保無礙而且有益小童患毒拾歲七粒不致變症此方之妙此乃是祖傳數代以來行之有驗

謹將服萬應搜骨丹 效列明下

- 一治遠年花柳骨痛紅雲血鮮症
- 一治遠年疳疔痔瘡週身痕癢症
- 一治遠年風濕骨痛花柳風癱症
- 一治遠年爛肉爛腳小兒各毒症
- 一治風寒酸軟骨痛無名腫毒症
- 一治瘰癧火虛熱骨痛船毒濕毒症
- 一治橫痃疔瘻毒症肚中積熱症
- 一花柳一經試服盡將餘毒盡除除毒無餘誠除根保醫學界良非非亂說利便同聲心存濟世包醫限期過期不愈分文不使腫門包醫者限日收功詳訂於下諸般癰症限一天初起外痔瘡限二天花柳白濁婦女白帶限三天花柳血淋限三天初染橫痃疔瘻限三天週身痕癢船毒濕毒限三天爛橫痃花柳不論爛口大小限十天遠年花柳骨痛癰症限三十天五天攻功毒瘰癧成腫或爛限限三十天其餘花柳諸般百病看症輕重定期限日收功

萬應搜骨丹 除百毒 每樽五元

淋白濁丸 兼治婦人白帶 每盒四元

三補腎丸 補氣補血壯陽 每盒五元

諸般癰症 丹限次收功 每料二元

止痛一掃光 疳疔紅粒紅點 每盒一元

珠珀白藥膏 埋口生肌止痛 每盅一元

精久戰丸 快樂男用 每樽元半

男交合丸 愛情滋 每樽元半

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

專醫奇難雜症

自製膏丹丸散

壯陽續嗣丸 一盒五元
生肌玉紅膏 一盒二元
心氣肚痛丸 一盒三元
無夢遺精丸 一盒二元
紅白痢症丸 一樽貳元
腎癰止痛丸 壹盒三元
花柳虛濁酒 一樽三元
爛脚黑靈膏 一兩一元
斷根白濁丸 一盒叁元
插漏藥箭條 一打五元
壯陽久戰酒 樽叁五
包愈疔瘡散 一盒三元
陰疽疔核丸 一盒五元
各種壯痛丸 一盒五元

立消眼膜丸 一樽三元

萬應奇婆丸 一樽二元
大便下血丸 一盒三元
內消癰癧丸 一盒九元
消除痔毒丸 一盒三元
祛風搜蛇酒 壹樽三元三五
滋陰補腎酒 一樽二元二五
楊梅脫癬膏 一兩壹元
夜戰通宵丸 一盒二元
小腸氣痛丸 一盒二元
肝門止癢散 一盒二元
大還助戰丸 一盒五元
夢遺固精丸 一盒叁元

○**燉花香露**

男男女女，每生於陰香之中。陰陽交媾。雖出自天然。若不加以人工。仍有美中不足。定之者。本主人。從科學上研所。不惜重資。購備種種妙藥。一經調煉。即成一種。不特香氣芬芳。且能驅除一切惡習。可以久服。而無損身心。此為第一品也。諸君欲求。深滋潤色。請向本號。取閱說明書。定知有起地。效驗如神。誠恐。近來奸商。冒名。以假貨充。誤人。誤國。故特聲明。請一試之。便知吾言之不謬。

○**燉花香露用法**

一、用沸水半杯。將瓶蓋全部蓋緊。經過十五分鐘。用暖水沖淨。立即見功。
二、飯後。用開水或清酒。服用過十分鐘。隨之吞三錢藥力。
三、臨睡時。一切將瓶蓋蓋緊。服用過十分鐘。隨之吞三錢藥力。

○**四脂香茶用法**

一、用茶湯或茶。放進生理內部。經過數分鐘之久。但覺周身麻木。絕不自覺。
二、凡婦女久不孕。因房失調。或產後失調。皆宜服此。試用。不特快意。且見其孕。

○**於參功用**

C. O. Chai 419
Vancouver, B. C., Canada.

◎險命幸逢良醫救

[illegible]

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效賴兄弟見勢不佳
各助卅元回里到小岐城由鄭煥榮先生頂住耳門行路望天
埠未久滿頸復發到小共計有核廿一顆頂住耳門行路望天
命在頃刻幸遇友人介紹消覺鄭煥榮先生施藥二天精神爽迥
兩星期之靈藥到回春救回險命無以爲報殊深愧惡惟錄數
言布告同胞如有同症者可知雲津矣

◎恭頌天生堂白濁丸

昨買天生堂之斷根白濁丸服不數天果然濁除腫消
回春感德應驗書申數言告同病者知焉
恩邑石龍里旅雲埠鄭維文謹白

◎老年頑癰三貼全愈

便知
 符申數
 止言
 養水鳴
 言流而
 告注連
 四海貼
 如有三
 同病確
 平岡斷
 旅雲根
 鍾應驗
 敢如神
 謹禱
 不虛傳
 用

前年肛門外生一毒瘡大
◎瘡癰一齊愈

問津焉
 恩術心
 愧無以
 報三登
 數言以
 鳴謝忱
 所會每
 聞人注
 雲傳月
 慈者知

◎▲恩同再造

占北殊難言狀中西醫治理始
 紹薛覺慶先生調治回春妙
 橋此訪流香蒙友數劑而霍然若
 引紹薛覺慶先生調治回春妙
 橋此訪流香蒙友數劑而霍然若

旅党近埠香山曹根謹啟

速付上以應回春講線德技利市四八六三L
Hen Sang Tong

322 Shanghai St. Vancouver, B. C.
Phone Doug. 4863L 雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

周耀初影相館

影相 滙單 自滙 自收 快捷 妥當

稅金紙 可	請讀用物	君之稅金紙	稅金紙一物
而首之日冊	其名籍相片	其年其月	每易於遺失
路緣鐵底面	册緣鐵底面	册緣鐵底面	倘胞回國存
册緣鐵底面	册緣鐵底面	册緣鐵底面	民局必收存
若稍早自行	他影無論論	遺失與否或	謂一物二用
爲紀念此之	明矣	周耀初影相	

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉
并裝冷熱水龍電燈自
來火等件自備大車裝

載各樣器具到門修整
甚爲利便并以廉價相

知從應速命
電話詩麼三九二九

D Drummond
207 Pender St. E.

Phone Sey. 3929
VAN DYCKE, B.

住家電話
四六四六

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

奇生行大藥房 啓者鄙人近見倚院頌 宣行之花柳酒三
 鞭補腎丸以爲大藥特事假仿襲動人眼簾以廣招徠
 一日臥病在床招起 宣行之衛生寶鑑細心研究似令我之
 病狀因疑生信因信獲救常服了三鞭丸四料戰戰必效
 九十包前時之頭暈眼花腰痛尽失宿疾停止不
 服丸數月竟回戎康健再撈工返唐市同 妻來
 美居使因多妻 體魄單薄頸項白若修婚廿年未孕產生
 過兒如在求名醫調理并服一百出補丸不見功效此次來
 美以爲扶地清中西醫主醫信數月之久名毛汝見功
 回憶 宣行之三鞭丸及戰戰必效丸必令婦科大星 玉購
 數料三鞭丸乃戰戰必效丸以單服其白帶果然不見束
 身休日見壯健前數月產坐男兒不覺有故國故友
 思 宣行 德真堂業方寄信駭不悅爲故國故友
 之良醫云夫妻感激之忱常存膝際前防多思
 疑 宣行之 仿仿有向良心矣付囑佳妻男且每一
 因此故悵不辭望 宣行 原諒 切謹將矣
 情陳述并武此王刊於俾 倚院有同病者
 知向律焉特此以鳴謝悃并候

(英屬各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. 陸興永埠城 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. 號和合可地滿 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, O.
N. Montreal, Can. Hingly Co. Ltd. Box 1371 Victoria
Doug Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Vict
Kwong Lee Yuen 在舖號源利廣 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, M
9705 101a Ave Edmonton. Alta. Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 在舖號利利 Kwong Man Sang 222-226 Georgi
Saskatoon. Sask. Can. Vancouver B. C.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. 在舖泰昌廣 GIM LEE NUEN 77 Pender S
Wipeg Man. Can. Vancouver B. C.

Alta. Can.	隆盛	益安	合治
nt Can.	房樂	安利	治英
y. B C.	司公	利昌	英均
toria, B. C.	隆盛	利昌	均合
lan	隆盛	利昌	合云
a St. E.	利生	萬興	萬興
t. E.	利生	萬興	萬興

馳名藥酒
 三鞭補酒
 參茸固本藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 每罇五元
 雙料大樽二元 小樽一元五
 單料大樽二元 小樽一元五
 雙料大瓶二員 小瓶一員五
 單料大瓶二員 小瓶一員五
 大罇每罇貳元五
 三鞭補腎丸
 花柳入骨搜毒丸
 強腎固精虛濁丸
 夢遺固精丸
 參茸武溪丸
 每盒十元
 每罇五元
 每盒五元
 每盒三元
 每盒五元
 戰必勝丸
 五淋白濁丸
 毒中仙丸
 小腸氣痛丸
 每盒二元五
 每盒二元五
 每盒三元
 每盒三元
 奇藥郵費 買者自理
 KAY SANG HONG & Co. 342 Gray Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.
 總發行所美國大埠奇生行大約房

永利昌 自利隆 益利隆 雷振拿 同益隆 義市阻 利平 隆 昌 英 城多 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong Lung Co. Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

啟者本公司現由祖國辦到大帮各江雜
貨水貨地道藥材各色絲髮及衣館用品
無不備發行零沽價甚適宜遠近諸君賜
顧特別歡迎

茲者本酒樓因招徠生意起見特聘著名
女士招待優待顧客懇懇兼且著名廚師
泡製各款菜色適口美味久聞各界所贊
許本公司感激各界之盛意也

代理西人花柳白濁藥水專醫淋白瘡愈
卽止

司理人李悅林謹啟

載條陳壹段已由廣東建設廳委任 專爲
及云楊等已由廣東建設廳委任 專爲
辦理此事 在澳門灣仔地方 設立總
局云云 時有梁某閱悉 以爲事實
乃親往澳門查探 果見有此局 即多
方設法 與局長楊文莊斡旋 其後遂
以數千元代價買得汕頭漁船註冊局長
領得僞委任後 即率帶隨員 往汕
設立 並出佈告 着令各漁船到該局
註冊 時該地航政局 以全堂建設廳
所轄機關 該局與航政局 有密切關係
何以不見建廳通告 乃起猜疑 立
即電詢建廳示怒 建設廳長鄧卓華據
電後 不禁大怒 以該廳並無此舉
頗有匪徒在外招搖騙 壹方復電着

用機器研藥有特色
四特 質 藥 煉 材 保 存 四 特 色 研 末 其 常 幼 嫩

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參 發行

茵陳跌打化庄品

醫生林弼臣
跌打刀傷 湯火損傷 癰疽 瘰癧 喉症 紅白痢症 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五
跌打藥水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛腳藥散每罇 貳元

各種丸散膏丹

沽平別特品貨種各幫大季春到辦新

香港
金源利
吉連利
GIM LEE LUNG
5 WING LOK ST.
HONG KONG, CHINA.

華商
金源利
吉連利
GIM LEE YUEN HING YEE
75-77 PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

太平洋

香港

溫哥華

金源利

吉連利

本匯局登出
匯票所有廣東金
有各埠各埠各埠
利銀均有通匯
時說地我接港款
無知無所

567
899
MID
3239

金源利

[illegible]

加拿大

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

◎ 新春伊始來
 ◎ 新貨船船至
 ◎ 新米兼生油
 ◎ 新靚罐食品
 ◎ 新欸各貨全
 ◎ 新法酌顧客
 ◎ 新價減到平
 ◎ 新舊光顧客
 ◎ 新請來垂青
 ◎ 新單蒙賜下
 ◎ 新到極歡迎

塋墓原昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新荳粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮州包心芥
白花芥蘭菜
松好莞茜米
紅莧菲菜米
長身豆角仁
籐竹器椅
鑼鼓兼絃索
批價必定平

云
合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
鄭福藉

HOP SANG CO.

29 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



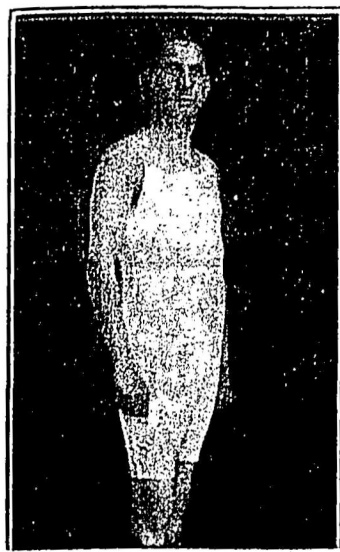
KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER BC
髮絲

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 4918

送禮貨最完之商店

廚房衣
各款絲男內衫
精造中國絲說衫
中西女衣裳
做工衣

此是中國最新出品雜色格子
絲襪款式好貨質親
每打四元 每對三毛五



此圖是最靚人造絲內衣有衫連褲有短袖長袖有短褲長褲有白色桃果色嫩綠色價極相宜

(理) 行 輔
Foo Hung Co.
 127 Pender St. E.
 Vancouver C. B.

(經) 行 生 活
Wat Sang Co. Ltd
 87 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

(總) 行 生 活
Wat Sang Co. Ltd
 87 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

Wat Sang Co., Ltd
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

接理香港萬裕隆滙兌快捷妥當

廣裕隆司理關崇穎啓

海

上

名

馳

用

家

堂

和

保

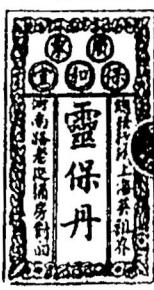
東

廣

神效
萬應
靈丹



丹靈應星



解毒
珠珀
解毒丹



保和
靈丹
補精補
腎



大衛
人



保肺
靈丹
補肺
露



保肺
靈丹
補肺
露



丹靈熱退



本號貨品 雜貨藥材
樣樣新鮮 式式俱全
貨品極靚 價錢又平
持茲宗旨 經營云城
凡過交易 謂無欺言
僑胞光顧 刻即付上
行情印便函索即付上

振興公司遷舖廣告

本公司經營時菜瓜果發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇

司理趙祥鄭炎佈露

二十兩

雲埠振興公司接禮支部
John Hing & Co.

246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500

再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往與及滙兌銀兩特委弟在處駁匯兌所補紙水從豐給回如有委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無誤

香港元生堂鄭厚培
鄭炎謹啟

治治
 治治
 佐
 館 旅旅
 旅旅
 大
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍濶

司理余朋和啓寓
鄭福茲

華埠 (棧) (客) (英) (華) 雲高
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 ▲電話（詩磨）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

花柳白濁斷根汁每樽銀五元內傷吐血汁每樽銀一掃光漏水
 花柳入骨搜毒汁每盅銀貳元連年補樹丹每樽銀五元止痛汁
 疔疳橫痃芒針每盅銀貳元急喉症經痛膏每塊銀一元痔瘡汁
 立止便毒遺精丸每樽銀貳元陰虛腰膝痛膏每塊銀二元癰疽汁
 清血定胎毒膏每盒銀貳元久戰不癒合散膏每盒銀貳元消痰戒煙汁每盅銀貳
 元立止陽氣痛汁每盅銀貳元婦科經期腹痛丸每樽銀貳元赤痢瘡毒汁每盅銀貳
 元跌打逐魂止痛丸每六凡骨節牙痛丸每樽銀五元腫腳汁每盅銀貳
 元立愈跌打斷根丸每樽銀貳元神效蠶癩癰內消汁每盅銀貳元婦科產後瘀積汁每盅銀貳
 元化痰降氣止咳丸每樽銀貳元光明退眼藥油每樽銀貳元接骨養精料約壹盒銀貳
 元風濕腫痛難症汁每盅銀貳元沉痾自食毒瘡瘕瘕汁每盅銀貳元萬應止痛丸每樽銀貳
 元跌打筋骨疼痛散每包銀貳元沈痾自食散每包銀貳元立止頭暈耳鳴丸每樽銀貳
 元瀉滯當面游風紅雲血餅汁每料貳元元通淋散每料貳元去晚名補腦丸每樽銀貳



知法能按症於藥應服此藥并時學堂若究總臨各埠開列之外學每樽加郵費貳

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

兩廣中醫學堂
 優等畢業生
 李鶴儋內外方脈
 雲高華安和堂
 參茸藥材發行

榮 榮 臘 味 製 造 廠

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST
HONG KONG 9175 VANCOUVER B.C.

即函 寄索 印價 便目

特 一 獨

遇 春 臘 腸 色 無 愛 味

榮力眼鏡公司謹啟
 再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所寄
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家主
夫之遇到。本公司所配
售之眼鏡。俱爲德國著
名璽士崩咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本

本號設在雲華經三十餘年
 各用十足金葉精造洋面新
 穎者飾父家飾胎贊美常
 備鑽石



玉器貓眼石做便各款達礼
 戒指耳環倘蒙定造戒指欲
 取合度請將本告白號數剪
 穿紙之形示明當以命造無也

QUONG CHIN CO.
 39 FENDER ST. E.
 VANCOUVER, B.C.



可憐的咳嗽

你咳得這樣淒涼，快些服這杯萬春止咳水罷！

萬春止咳水，藥餅清甜可口，凡遇傷風鼻塞，咳嗽痰生，服之無不立奏奇效。藥水、藥餅、每樽二毛五，本省加費一毛，外省二毛，各埠大商店均有發售。

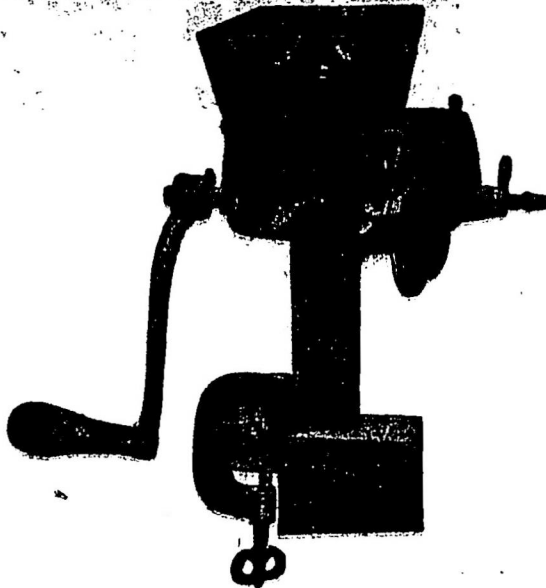
香港萬春藥局製造

分售處

云埠：輔行、萬春、活生、城、興、利、裕、綸。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話：(詩摩) 3705
片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓



雲坤明和鐵行新辦到
大幫磨粉機發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚為合用。藥店收丸。尤為適當。度年度節。磨粉整潔。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲購用法。請駕臨本行一看。本主人無任歡迎。

白洋樓書莊

本書莊特別大減價各書八折計由三月壹號起至五月壹號止

愛情史六毛 婉娥日記六毛
私娼性慾史六毛 紅杏出牆六毛
俠女復仇記八毛 青樓夢七毛
紅樓夢二毛 孫行者二毛
美艷女郎八毛 新婦嬌嬌六毛
炮炸火牛陣二毛五 民國三百件奇案二元
新紅樓夢三毛 西太后秘史二元
英倫女賊黨四毛 四大女俠壹元六毛
點情美人福二元四毛 日用秘覽三毛
余美顏史三毛 男女婚姻衛生學貳毛

▲代售上海亞美公司藥品

胭脂香膏每樽二元

總花露大樽一元

碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈

目錄印備 Bok Young Low Book Shop
函索即奉 90 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失磨二八八九

廣東各屬新聞

劉世榮囚犯之可嘉

開平函 邑屬管獄員劉世榮 與恩平管獄員陳洛生對調 劉管獄員自接事後 對於獄中應與應革之事 大加整頓 不遺餘力 如獄中前日賭博與禁舊犯人爭奪新犯人等陋習 最干例禁 犯人在此押候 自顧不暇 何有餘資以供烟賭 劉管獄員自到任後 即將一切刑罰 如思平舊時獄中黑暗非常 無端刑罰 犯押候在此 向無床板 硯地而臥 每因炊煮用水 打成一團 自劉世榮接事 目親情形 即商之各機關 籌劃一切 購買床板 敷於副棉胎夾被數拾張 鋪於地 式式俱備 犯人押此 並無臥地受濕之危 天時嚴寒 又無號寒之苦 每日朝晚膳兩費均派 柴草油燈 自行津貼 如劉管獄員者 可謂囚人之福星矣

不肖子累死老母

台山函 縣城區同安堡南榮村伍李氏 早失所天 祇有幼子 名均林 故孀守多年 詎該子年稍長 日趨下流 吸烟賭博 靡所不為 氏屢誠不悛 昨因往城祭祖 竟將所著衣服 盡附長生庫 藉供烟賭 赤手而回 李氏親此怪狀 悲不自勝 昨廿五日 在舍懸樑畢命 翌日親人知情 呼救莫及 該逆子畏罪潛逃 由親屬為之備棺掩埋云

白米山開採烏礦

香山函 近有林某帶同一德人礦師 前往蔡村附近之白米山開採 已於日前開始工作 據謂乃是烏金礦 現月祇取得六七拾斤 每担可值港銀七拾元 將來再加開深 礦苗較多 亦未可量云

江門常關已允遷拆

新會函 江門常關 因延未遷拆 阻碍堤工進行 迭經嚴前市長一再函催 向未照辦 迨至梁祖詒接事後 即致函嚴江門關稅務司 請派員來同領取拆遷費二千元 依限遷拆 以利堤工 茲聞市接准江門關稅務司巴士德函覆 謂查遷拆常關一案 敝稅務司迭奉督憲令飭 以應遵辦 現已飭屬趕完臨時房舍 以備將常關遷往辦公 一埃布置就緒 即呈報上憲察核 着手遷拆 屆時自當另函奉達 茲准前由 相應函復貴局長查照云云 觀此則常關遷拆完 成堤工之期當不矣遠

狂漢毆父被監禁

開平函 (茅崗)下洞仁和里天賦年約廿歲 數年前由加屬染有癲病 回家有時舉動如常 若無狂態 但遇病發 則將家中器具 任意毀壞 或持棒逐人毆打 去年十月廿四日 又大發狂 竟將其父之頭部毆傷 血流如注 家人乃急報警 飭警東東 飭警東東 飭警東東

加中最大之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年 備做參茸 熟藥及精製膏丹丸散 發售向蒙 僑胞垂顧 殊深感激 茲選來列 惠顧格外計 平從速付上

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
- 凡有慾過度腎虛耳鳴精 神衰弱者食之包二日見功
- 反老還童健腎丹 每盒四元
- 本服此丹健腎如老翁 既服此丹健腎如老翁
- 人虛固精丸 每樽三元
- 凡有久渴不能收效 者食之立刻能止
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
- 凡有腎虛夜多小便 者食之包三日可止
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
- 不論遠近花柳白濁疔瘡 疔毒瘰癧食之自能毒去疔愈
- 尋花無憂燕所丸 每樽三元
- 風流名士欲保險乎 如欲保險買此丸
- 花柳白濁洗射水 每樽五元
- 凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈
- 忍精久戰快活水 每樽五元
- 用法另單詳明能令滿意
- 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
- 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
- 皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
P.O. Box 684 Leithbridge Alta

承受告白

啟者溫哥華埠打街西門牌五號北京 酒樓生意原係岑光等集股同做今因岑 光等志圖別業經召集全體股東表決將 該樓生意招標家私什物一概頂與合利 堂承受准期五月一日(禮拜四)下午三 時在該樓當眾交收清楚如有中西 數目關於北京酒樓帳目未清者請預早 到來本酒樓報明理妥逾期不報乃是 自誤一經交易後與承受人無涉此佈 承受人合利堂謹啟

聲明告白

啟者溫哥華埠打街西門牌五號北京 酒樓生意經三月廿七日全體股東表決 將該樓全盤生意招標家私什物一概頂 與合利堂承受准期五月一日交易清楚 矣茲定於五月二日禮拜五下午三時在 北京酒樓清算全盤數目及均分股本利 息仰各舊股東依期駕臨本樓或派代表 到會表決一切及領取股本利息以資結 束可也倘屆期不到會乃是自誤所有北 京酒樓以前一切大小事務及數目作爲 完全妥當以後不干岑光之事此聲明 以免後論

加拿大華人各色美酒第一壹家

CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED
LICENSED DISTILLERS
1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.

本公司稟準加拿大中央政府立案 蒙給予蒸酒准照 創設酒廠于雲高 華埠採辦中國原 料及各省正地道 藥材經政府試驗 適合衛生並派定 專員監督切酒 質清亮而無渣滓 味醇香而不辣喉 釀酒于加拿大者 惟本公司第一壹家 凡本公司所製各 色美酒而酒力之 猛皆超過七拾五 度詢爲華酒最猛 者也請嘗試之



請飲醇香美酒

現在各省政府酒房均有發售貴客光顧無任歡迎

宜問(云哥巴埠)之五加皮或三蒸酒 認明本商標便得本公司之真貨貨品

三蒸酒 每罇沽銀一元四毛

五加皮 酒每罇沽銀一元五毛

皮加五 酒每罇沽銀一元五毛

凡酒罇有本公司商標罇紙及政府市 胆尾存在者交到(1654 ALBERT ST.) 亞街街六五四號即奉價銀每打六毛 加拿大遠東酒業有限公司啓

此三蒸酒用 滋補藥料配 製蒸釀而成 四色酒色清 亮味極醇香 飲之無燥喉 之虞有固腎 之功效

本廠全用 西式機器 蒸釀製造 精良歡迎 同胞隨時 光臨參觀

環球公司鐵器行

本公司專辦各國銅 鐵器皿對於我華僑 用品兼廚房用具無 不齊備注重選辦 適合祖國所用之炊 具而刀剃刀手電 燈檯箱與及農具等 等尤爲價廉物美僑 胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話九四九四



Standard Jewelry Co.
Vancouver's Credit
Jewelers and Opticians
791 Granville St. Sey. 4936

市剪達鑽石首飾廣告

華友光顧 厚禮歡迎

啟者本公司厚集資今由美分設云埠已歷數年 貨真價實中西名器茲爲便利華友起見特聘 貴先生爲本公司經紀凡購本公司貨物可分銀 期交易如欲知本公司行情並購相宜貨物請與 梅君接洽同來本公司參觀包令顧客滿意 舖在故蘭胡街門牌九一號電話詩摩四九三六 華人經紀梅貴先生通訊處 片打街大觀旅館三百十號房

劉孟義

診脈寓大觀客棧 擅理婦科小兒 包醫風濕半身不遂 週身不遂限日全愈

地址：Ta Ouon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失磨 1852

清潔皮膚之妙藥

拙魯布律(TRU-BLOOD)爲一種清潔血液之藥 者可清除血毒致皮膚上之癬或濕疹與瘡面等 疹等無由發生服此藥者若兼搽北利氏(Bell's) 膏更其佳拙魯布律每瓶壹元北利氏 各西藥店均有發售

ENG CHOW CO. 104 PENDELL ST. E.

一物二用
新款留聲機器·能唱中西唱片·
發出聲浪·比較平常機器·高四
倍有奇·兼能接收各國各埠無
綫電音·均可遙聽玲瓏·該機陳
列本店·歡迎僑胞光臨傾聽·

發行另議
奇異藥水每罇實價貳毛
總批發處香港德輔道中二百七十八號
各埠大商店均有代售
五洲大藥房總代理

安爲拉洛如欲知詳情請向
本公司快車新大陸號每晚九點五十分由云埠開
行直往溫汝辟都朗度滿地可以東等處非常快捷
總統加蘭
五月十八開行

This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of

**GRANDES LIQUEURS
HARDINET
BORDEAUX, FRANCE**

虞初志

作者投

▲孔子之學。最重倫理。不惟可以行之於中國。並可以行之於萬國。不惟可以行之於今世。並可以行之於萬世。苟非主張妻公共產仇孝討父之謬說。斷無有敢反對孔學者。有之。惟此主張公妻共產仇孝討父之狂徒耳。

▲或謂孔子之政治學。多不適用於今時。此則時代情勢變化之不同。非孔子之罪也。善讀孔子書。當不以此罪孔子。

▲歐西人士且多崇拜孔子。前任港督金文泰亦其一也。我聞金督之演說。恆引孔學以爲證。其崇拜孔子之

蟄公

心。於此可見。奈何中國人士。不特不知崇拜而反加以毀讎乎哉

未完

持・佛・

頃於友人家中。談及某君畫象趣事。錄之以供一噱。某君者。納袴子也。嘗倩某畫師寫小影。以配景難於着筆。構思不得。初擬漱石枕流。作棲隱岩谷狀。自視縱風高致。微嫌幽僻。繼乃易以手杖革履。若

洪人急宜促成之

第廿九 司馬橋題伸士氣
史魚屍諫格君心

美國棟打埠塵市樓養閑軒
「批」用此典故者甚多 惟是聯以對
比尤勝
第三十 絃化武「城」聞四境

上
〔批〕絃歌之聲 懷古之思 活現紙
鹽沉崖〔海〕吊三忠
美國揀打埠伯厚四郎

風雅壇

敬謝龔貞信君見惠圖書並序

鄭文生

叨蒙龔貞信總報局 三次以圖書見贈如獲百翎之錫 昨晚工餘刻

海客：

U

爰賦七絕二章 以誌不忘 何敢
云詩
圖書屢感贈頻頻 最是人間大義人
榮利不求誰得似 前身疑是葛天民

其二

何幸志同利斷金
披肝瀝膽實難尋
天涯走盡誰青眼
惟有龔君愜我心

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而爲醫之經驗豐富鄙人尙堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三件鄙人不言諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐天生缺點此等人可笑亦可憐不知問天妙手問大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

鴛鴦護身丸	一盒廿元	疳疔鵝頭藥水	一樽五元
花柳癰腫瘡癩藥水	一樽五元	包愈白濁丸	一樽二元
神效處女丹婦人變處女	二元	動情久戰水	一樽五毫
男子美容露能去面酒米	一樽二元	鉄鋼太陽丸	一樽五毫
探花搜毒丸能去百毒	一樽貳元	動情奇癢水	一樽五元
快樂無憂丸	一樽一元	無敵猛野丸	一樽五元
皮膚止癢水	一樽五元	立止遺精丸	一盒五元

德漢氏通訊處

好
核
旅
館
本旅館在于喜
市靖街門牌一
百廿二號特別
改良房口通氣
充足盡用新款
傢私房內煖氣
龍台熱水俱全



裕 綸 號

Yee Lun Ark Kee & Co

534, Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

加拿大

本公司具資分設支行在

新到大帮

正增城絲苗米

靚增城絲苗米

一號上絲苗米

一號新花萱粘

各江油糖海味

合時各等水貨

行情目錄印便

函索立即奉上

關祝華謹啟

.....TELEPHONE 2180.....



Chow & Mah Co.
139 Peuder St. E. Vancouver B. C.

總發 得利時 四六一二R

發行處 極樂氏馬立邦
雲埠代理處活利輔行公司 活生藥行

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
亦舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅頌
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
旅雲開邑周昭任頌
弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
沙省余少雄頌
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
旅雲鄭開頌
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生理愈
旅雲蚌湖村江介珍頌

僑胞光顧外
歡迎
The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
司理人李富披露

店商貨百華中
 公貨雜行輔
 到新辦
 香港派件專司搜辦中國
 南北貨品大幫運來以應
 此間僑商就近採辦
 嘉客惠顧可以選配任意
 不拘委附快車慢車定必
 周旋無誤斷不致負所托
 FOO HUNG COMPANY
 127 129 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B. C.
 PHONE SEY. 3440

請搭郵船榮歸祖國

諸君注意

船由域埠開往

橫濱上海香港

本公司輪船快

設置華麗飲食

雅潔招
 捷穩固
 代理客華埠云
 SUNN
 nder St. East
 ver B. C.
 senger Agent.

司
焉敢竭鄙誠佇候明教

雲高華

義泰泰公司

第一會單聯求教

爲宣文化售書籍

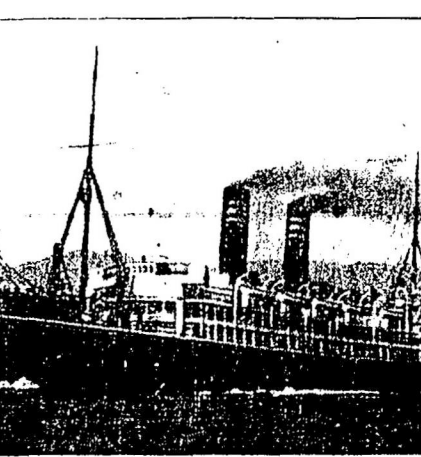
司理李日如啟

書衣箱 500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

不似舊資賣書籍一元得入聯
四比不滿一元者無此利益

NYK LINE

司公船郵本日



NIPPON YUSEN KAISHA

待遇至艙位與
並設四人與六
人之房對於家
如此房位極為
最自由利便艙
男女消遣廳棚
備搭客消遣每

逢船期	房等以	中並設	合宜且	庭朋友	人及八	別不同	人及八
客	埠	云					藥炎黃人
& SON LTD							WONG
St. West							278 Pe
B. C.							Vancouv
Agent							(Chinese Pas

第一名貨丁種辭源一部七元華打文自來墨水筆一枝值銀
 二元七五國旗襟章一顆共值銀拾元其餘賞贈從優限千箇
 幅不克備載准于五月拾五日截卷彙送云哥巴中國領事館
 周熙岐領事評閱
 來卷請用白紙寫三英尺長八英寸
 姓名住址另寫與購書卷一并寄下
 時事影真良友畫報文華畫報
 琳珊彰目
 非非畫報第十期三毛 新嘉坡畫報每期二元至五元共
 東方雜誌二毛五 小說月報二毛五 新霄雜誌一毛五
 鄭聰甫華英類語三元英語不求人二元
 連環圖畫三國志一元五 連環圖畫民國志一元五
 肅清寒往暑來氣候漸溫潛身梅毒蠢然大動
 梅毒天氣愈暖痛苦愈劇爲狀之慘筆墨難宣

Japan Mail

五月十三	三島丸	本公司在城多
五月廿日	西巴利亞丸	備人員管理搭
六月七日	冰川丸	轉船費用由公
六月廿八	橫濱丸	

利埠特
客行李
司包理

理代總務
B. W. GREER
602 Hasting
Vancouver
General

哀製解毒精 藥力偉大·藥性和平·清血解毒·功效如神
患者速服·立免痛苦·每樽壹元二五包·支寄費

◎承受股份廣告

啟者片打街東門牌壹百六拾四號共和餐館原日林元兄占
有股份茲因志圖別業願將名下所占股份推與共和公司
承受訂期五月壹號在共和餐館當眾交易如日前與林元
有轉輾數目關於該股份者請預早與他理妥自交易後
本公司無涉特此聲明以免後論此佈

號一四一東街定市喜埠云設舖
Brown Brothers Co. Ltd.
Florists., 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

告廣司公樹種弟兄耶布

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新鮮
者種植家注意焉本國種樹寄過美國無稅請
看左列數種之價目 特價

五元貳	磅拾每種	粟米
元貳	磅拾每種	臘黃
元貳	磅拾每種	豇豆
元壹	磅每身	長種瓜
元一	磅每身	短種瓜
元一	磅每種	瓜健
元一	磅每種	瓜市
元一	磅每種	瓜市
元七	沙纒每	花菜椰
元三	磅每種	菜椰
元三	磅每種	特菜椰
元七	磅每種	辣卡
元二	磅每種	上種菜
元貳	等每種	菜生
元貳	沙纒每	種菜波
元七	沙纒每	仔蔓蘿
元壹	磅每	叢市把

丑廿四

存心軒曹統新

(處訊通軒本)

C. T. SUN

900-Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄

救急良方



來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧較前特再擴充有折扣優待者凡欲購者請向本埠各分銷處或逕向本行接洽可也此佈

原價八折
商家長期代理
另議

每料二元
每料小水

命門火乏

秘製經驗膏丹丸

壯陽滋腎達少丸 每盒銀
龜鹿滋陰丸 每盒銀
補腎壯陽酒 每樽銀
補給蛇大補藥水 每樽銀
夜夢遺精補腦丸 每盒銀
無夢滑精補腦丸 每盒銀
專治久年虛弱丸 每盒銀
小腸氣痛斷根丸 每樽銀
心腹氣痛無價金丹 每樽銀
飽病心胃痛藥水 每樽銀
化痰順氣止咳丸 每樽銀
化痰傷風調經丸 每盒銀
化痰傷風調經丸 每盒銀

解元花柳毒藥 每樽銀
神效白濁藥水 每樽銀
外射白濁止痛水 每樽銀
五淋白濁止痛丸 每樽銀
花柳疔瘡骨痛丸 每樽銀
搜紅月婆毒瘡丸 每樽銀
皮膚濕癢止癢水 每樽銀
疎解內臟濕毒丸 每樽銀
婦科合散種子丸 每盒銀
掃科種子清血丸 每樽銀
胎前產後各症丸 每盒銀

生隆棧參茸玉桂藥材

○大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設云埠
片打街東門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋盥面盆
冷熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥几桌佈置適當遠近

雲高
(美)(和)
精製腊味
Wo Jan Co. Ltd.
7 Carrall Street
Vancouver B. C.
ne Sey. 8705

本等味佳矣
公司材料發
採精貨行取
用製色廉之
上

黃瑞鐘鏢平沽
雲高華片打街東一四五號
Wong Sui L5 Pender St. E. Vancouver, B. C.